

# Avenant à la CONVENTION VILLE DE BRUXELLES – ATOMIUM ASBL

Entre:

**La Ville de Bruxelles**

représentée par

son Collège des Bourgmestre et Echevins, au nom duquel agissent

Madame Delphine HOUBA, Echevine de la Culture et

Monsieur Dirk LEONARD, Secrétaire de la Ville,

en exécution d'une décision du Conseil communal du .....2024

laquelle n'a pas fait l'objet d'une mesure de tutelle générale

ci-après dénommée « La Ville »

Et :

**L'asbl Atomium (n° d'entreprise : 407.837.587)**, dont le siège social est situé

Place de l'Atomium 1

1020 Bruxelles

représentée par sa Directrice, Julie ALMAU GONZALEZ, ci-après dénommée « le bénéficiaire ».

IL A ETE CONVENU CE QUI SUIIT :

A l'article 3, au lieu de « Elle doit être utilisée aux fins pour lesquelles elle a été octroyée et le bénéficiaire devra justifier de son emploi dans les 24 mois de la réception de la première tranche dont question à l'article 4 », il y a lieu de lire « **Elle doit être utilisée aux fins pour lesquelles elle a été octroyée et le bénéficiaire devra justifier de son emploi dans les 52 mois de la réception de la première tranche dont question à l'article 4** »

Fait à Bruxelles, le .

En deux exemplaires originaux, chacune des parties retenant le sien.

Pour l'association,

Julie ALMAU GONZALEZ

Directrice

Pour la Ville,

Dirk LEONARD,  
Secrétaire de la Ville

Delphine HOUBA,  
Echevine de la Culture

## Aanhangsel aan de OVEREENKOMST STAD BRUSSEL – ATOMIUM vzw

Tussen :

**De Stad Brussel,**

vertegenwoordigd door

het College van Burgemeester en Schepenen, in wiens naam optreden

Mevrouw Delphine HOUBA, Schepen voor Cultuur en

De heer Dirk LEONARD, Stadssecretaris,

in uitvoering van de beslissing van de Gemeenteraad van

2024,

niet onderworpen aan een maatregel van algemeen toezicht,

hierna genoemd 'de Stad'

En :

**VZW Atomium (onderneming nr : 407.837.587)**, waarvan het hoofdkantoor gevestigd is

Atomiumplein 1

1020 Bruxelles

vertegenwoordigd door de Directeur, Julie ALMAU GONZALEZ, hierna genoemd 'de begunstigde'

IS HET VOLGENDE OVERGEKOMEN :

In artikel 3, in plaats van "De steun moet voor het doeleinde gebruikt worden waarvoor hij werd toegestaan en de begunstigde zal zijn engagement nakomen in de eerste 24 maanden na ontvangst van het voorschot, bepaald in artikel 4 van deze overeenkomst" dient te worden gelezen "**De steun moet voor het doeleinde gebruikt worden waarvoor hij werd toegestaan en de begunstigde zal zijn engagement nakomen in de eerste 52 maanden na ontvangst van het voorschot, bepaald in artikel 4 van deze overeenkomst**".

Opgesteld in Brussel,

In twee exemplaren, elk van de partijen het zijne.

Voor de vzw,

Julie ALMAU GONZALEZ

Directeur

Voor de Stad,

Dirk LEONARD  
De Stadssecretaris

Delphine HOUBA  
Schepen voor Cultuur